

πυθόμενος τὸν πάντα λόγον, ὃς ἔξαπατηθεὶς οἱ δὲ πριάμενοι παρὰ τῶν ἐκτημένων διδούσι οἱ τὰ εἶλετο. καὶ μετὰ ταῦτα ἔμφυτον αὐτίκα μαντικὴν εἶχε, ὥστε καὶ ὀνομαστὸς γενέσθαι.

95. τούτου δὴ ὁ Δηίφονος ἐὼν παῖς τοῦ Εὐηνίου ἀγόντων Κοινθίων ἐμαντεύετο τῇ στρατιῇ. ἥδη δὲ καὶ τόδε ἤκουσα ὡς ὁ Δηίφονος ἐπιβατεύων τοῦ Εὐηνίου οὐνόματος ἔξελάμβανε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἔργα, οὐκ ἐὼν Εὐηνίου παῖς.

96. 1. τοῖσι δὲ Ἕλλησι ὡς ἐκαλλιέρησε, ἀνῆγον τὰς νέας ἐκ τῆς Δήλου πρὸς τὴν Σάμον. ἐπεὶ δὲ ἐγένοντο τῆς Σαμίης πρὸς Καλάμοισι, οἱ μὲν αὐτοῦ ὄδημισάμενοι κατὰ τὸ Ἡραιόν τὸ ταύτη παρεσκευάζοντο ἐς ναυμαχίην, οἱ δὲ Πέρσαι πυθόμενοι σφεας προσπλέειν ἀνῆγον καὶ αὐτοὶ πρὸς τὴν ἥπειρον τὰς νέας τὰς ἄλλας, τὰς δὲ Φοινίκων ἀπῆκαν ἀποπλέειν. 2. βουλευομένοισι γάρ σφι ἐδόκεε ναυμαχίην μὴ ποιέεσθαι· οὐ γάρ ὅν ἐδόκεον ὄμοιοι εἶναι· ἐς δὲ τὴν ἥπειρον ἀπέπλεον, ὅκως ἔωσι ὑπὸ τὸν πεζὸν στρατὸν τὸν σφέτερον ἔόντα ἐν τῇ Μυκάλῃ, δις κελεύσαντος Ξέρξεω καταλελειμμένος τοῦ ἄλλου στρατοῦ Ἰωνίην ἐφύλασσε· τοῦ πλῆθος μὲν ἦν ἥξ μυριάδες, ἐστρατήγες δὲ αὐτοῦ Τιγράνης, κάλλει καὶ μεγάθει ὑπερφέρων Περσέων. 3. ὑπὸ τούτον μὲν δὴ τὸν στρατὸν ἐβουλεύσαντο καταψυγόντες οἱ τοῦ ναυτικοῦ στρατηγοὶ ἀνειρύσαι τὰς νέας καὶ περιβαλέσθαι ἔρχος ἔρυμα τῶν νεῶν καὶ σφέων αὐτῶν κρησφύγετον.

97. ταῦτα βουλευσάμενοι ἀνῆγοντο. ἀπικόμενοι δὲ παρὰ

17. τὸν ABCD (post corr.) β: om. D (ante corr.) | ἔξαπατηθεὶς ABCD (post corr.)
β: ἀπατηθεὶς D (ante corr.) 18. κεκτημένων C 19. αὐτίκα ἔμφυτον
ABC | οὐνόμαστὸς D

95, 1. δὴ δὲ om. D | ἀγαγόντων D 3. δὲ om. D | ἐπιβάτεων AB (ante corr.) D |
οὐνόματος CD (ante corr.) β 4. ἐπὶ: ἐπὶ τὸν coni. Reiske

96, 3. Καλάμοισι corr. Larcher (vide comm.): καλάμοισι ABC λαμῆσοισι D (ante corr.) λαμῆσοισι D (post corr.) λαμῆσοισιν β | ὄδημισάμενοι Aldus: ὄδημισάμενοι ABCDβ 7. μὴ ABCβ: om. D 9. ἀπέπλεον om. ABC 11.
Ἰωνίης τε D Ιωνίην τε R | πλήθεος D 12. ἐστρατήγες C | Τιγράνης, (ἀνήρ)
coni. Stein 1893 13. τε καὶ Aldus | μεγάθει Cβ: μεγέθει ABD 16. ἔρυ-
μα (τε) coni. Stein | αὐτέων C

quando capì tutta la storia, e si sentì tratto in inganno; quelli acquistarono dai proprietari quanto aveva scelto e glielo dettero. E subito dopo questi avvenimenti acquisì facoltà divinatorie naturali, così da divenire anche famoso.

95. Deifono, che era figlio di Evenio e che era portato dai Corinzi, era l'indovino dell'esercito. Io ho anche sentito dire questo: che Deifono, usurpando il nome di Evenio, di cui non era figlio, accettava incarichi qua e là per la Grecia.

96, 1. Come ai Greci i sacrifici apparvero favorevoli, fecero salpare le navi da Delo verso Samo. Quando furono a Calami, nel territorio di Samo, ancoratisi lì presso il tempio di Era che sorge in quella località, si preparavano a combattere sul mare mentre i Persiani, sapendo che i Greci navigavano contro di loro, mossero anch'essi verso il continente con le altre navi, e lasciarono tornare indietro quelle dei Fenici. 2. Infatti, tenuto consiglio, avevano deciso di non combattere sul mare; di fatto pensavano di non essere alla pari; navigavano quindi verso il continente per essere sotto la protezione del loro esercito di terra che era a Micale e che, su ordine di Serse, lasciato indietro dal resto dell'esercito, sorvegliava la Ionia; gli effettivi erano sessantamila uomini e li comandava lo stesso Tigrane, che eccelleva tra i Persiani per bellezza e statuta. 3. Avendo deciso di rifugiarsi sotto la protezione dell'esercito, i comandanti della flotta fecero trarre in secco le navi e costruire attorno un baluardo come riparo per le navi e rifugio per loro.

97. Avendo deciso così, salparono. Arrivati al santuario delle

τὸ τῶν Ποτνιέων ἵρὸν τῆς Μυκάλης ἐς Γαίσωνά τε καὶ Σκολοπόεντα, τῇ Δήμητρος Ἐλευσινίης ἐστὶ ἵρόν, τὸ Φίλιστος ὁ Πασικλέος ἰδρύσατο Νείλεωφ τῷ Κόδρου ἐπισπόμενος ἐπὶ 5 Μιλήτου κτιστὸν, ἐνθαῦτα τάς τε νέας ἀνείρουσαν καὶ περιεβάλοντο ἕρκος καὶ λίθων καὶ ἔγκλων, δένδρεα ἐπικόφαντες ἥμερα, καὶ σκόλοπας περὶ τὸ ἕρκος κατέπηξαν. καὶ παρεσκευάδατο ὡς πολιορκησόμενοι καὶ ὡς νικήσοντες: ἐπ' ἄμφοτερα [ἐπιλεγόμενοι] γὰρ παρεσκευάζοντο.

98, 1. οἱ δὲ Ἕλληνες ὡς ἐπύθοντο οἰχωκότας τοὺς βαρβάρους ἐς τὴν ἥπειρον, ἤχθοντο ὡς ἐκπεφευγότων ἐν ἀπορίῃ τε εἴχοντο ὅ τι ποιέωσι, εἴτε ἀπαλλάσσονται ὅπισω εἴτε καταπλέωσι ἐπ' Ἐλλησπόντου. τέλος δὲ ἔδοξε τούτων μὲν 5 μηδέτερα ποιέειν, ἐπιπλέειν δὲ ἐπὶ τὴν ἥπειρον. 2. παρεσκευασάμενοι ὅντες ναυμαχίην καὶ ἀποβάθρας καὶ τὰ ἄλλα ὅσων ἔδει ἔπλεον ἐπὶ τῆς Μυκάλης. ἐπεὶ δὲ ἀγχοῦ τε ἐγίνοντο τοῦ στρατοπέδου καὶ οὐδεὶς ἐφαίνετο σφι ἐπαναγόμενος, ἀλλ' ὅρων νέας ἀνελκυσμένας ἔσω τοῦ τείχεος, 10 πολλὸν δὲ πεζὸν παρακεκριμένον παρὰ τὸν αἰγιαλόν, ἐνθαῦτα πρώτον μὲν ἐν τῇ νηὶ παραπλέων, ἐγχριμψας τῷ αἰγιαλῷ τὰ μάλιστα, Λευτυχίδης ὑπὸ κήρυκος προηγόρευε τοῖσι "Ιωσι λέγων" 3. «ἄνδρες Ἰωνεῖς, ὅσοι ὑμέων τυγχάνουσι ἐπακούοντες, μάθετε τὰ λέγω πάντως γὰρ οὐδὲν 15 συνήσουσι Πέρσαι τῶν ἐγὼ ὑμῖν ἐντέλλομαι. ἐπεὰν συμμίσγωμεν, μεμνῆσθαί τινα χοή ἐλευθερίης μὲν πάντων πρῶ-

Potnie di Micale, al Gaison e allo Skolopoeis, dove si trova un santuario di Demetra Eleusinia, quello che eresse Filisto, figlio di Pasicle, quando seguì Neleo, figlio di Codro, per la fondazione di Mileto, allora tirarono in secco le navi e le cinsero tutto intorno con un baluardo di pietre e di legni, tagliati da alberi da frutta; quindi intorno al baluardo conficcarono pali. In tal modo erano pronti a sostenere un assedio come a vincere: si preparavano infatti a entrambe le eventualità.

98, 1. I Greci, come seppero che i barbari erano partiti per il continente, se ne dolevano pensando che fossero sfuggiti ed erano incerti su che fare: se tornare indietro oppure navigare verso l'Ellesponto. Alla fine decisero di non fare nessuna delle due cose, ma di far rotta verso il continente. 2. Preparate dunque per la battaglia sul mare le passerelle e tutto ciò di cui avevano bisogno, navigarono verso Micale. Quando furono vicini al campo, e non si vedeva nessuno prendere il largo contro di loro, ma videro le navi tratte in secco dentro il muro e un esercito numeroso schierato lungo la riva, allora per prima cosa, bordeggiano con la nave e portandosi il più vicino possibile alla spiaggia, attraverso un araldo Leotichida mandò questo messaggio agli Ioni: 3. «Uomini della Ionia, quanti di voi mi ascoltano, prestino attenzione a quello che dico; i Persiani infatti non capiranno nulla di quanto vi raccomando. Quando ci scontreremo, bisogna che ciascuno pensi in primo luogo alla libertà di tutti, poi alla parola d'ordine Ebe. E

97, 3. Ἐλευσινίς ABCD (post corr.) β: Ἐλευνίς D (ante corr.) | ἐστὶ om. ABC 4. ἐπισπόμενος CDEust.: ἐπισπόμενον A ἐπισπομένου B 5. κτιστὸν ABCEust.: κτιστὸν D (de β non liquet) 7-9. κατέπηξαν ἐπ' ἄμφοτερα γὰρ ἐπιλεγόμενοι παρεσκευάζοντο καὶ ὡς πολιορκησόμενοι καὶ ὡς νικήσοντες rescripsit Stein 1893 καὶ ὡς – παρεσκευάζοντο del. Krueger, alii alii temptarunt; ἐπιλεγόμενοι seclusi.

98, 2. ἐν om. ABC 3. δὲ εἴχοντο τὶ D 4. παραπλέωσι coni. Hude | τουτέων C 6. τὰ om. ABC 8. ἐγίνετο C (ante corr.) | σφι ἐφαίνετο D 10. πολλὸν δὲ πεζὸν παρακεκριμένον ABCB: πολλὸν δὲ πεζὸν παρακεκριμένον D 11. ἐν ABCB: παρὰ D | νηὶ B | ἐγχριμψας C 13. δοοι: οἱ ABC 15-6. συμμισγῶμεν D

97, 4-5. Νείλεω – κτιστὸν Eust. Dion. 823, cf. II. 879,28 (ad XI 691: ὁ Νείλεως ἄνηρ, ἥρως περὶ ἀλυτὸς, οὗ καὶ ἀποικία τις περιάδεται) et 1180,8 (ad XIX 205: κτιστὸν... Μιλήτου)

τον, μετά δὲ τοῦ συνθήματος "Ηβης, καὶ τάδε ἴστω καὶ ὁ μὴ ἐπακούσας ὑμέων πρὸς τοῦ ἐπακούσαντος". 4. ὡντὸς δὲ οὗτος ἐών τυγχάνει νόος τοῦ πρήγματος καὶ ὁ Θεμιστοκλέ-
20 ος ὁ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἦ γάρ δὴ λαθόντα τὰ δῆματα τοὺς βαρ-
βάρους ἔμελλε τοὺς "Ιωνας πείσειν, ἦ ἐπειτα ἀνενειχθέντα
ἐς τοὺς βαρβάρους ποιήσειν ἀπίστους τοῖσι "Ελλησι.

99. 1. Λευτυχίδεω δὲ ταῦτα ὑποθεμένου δεύτερα δὴ τάδε ἐποίειν οἱ "Ελληνες προσσχόντες τὰς νέας ἀπέβησαν ἐς τὸν αἰγαλόν, καὶ οὗτοι μὲν ἐτάσσοντο, οἱ δὲ Πέρσαι ὡς εἶδον τοὺς "Ελληνας παρασκευαζομένους ἐς μάχην καὶ τοῖ-
20 οι "Ιωσι παραινέσαντας, τοῦτο μὲν ὑπονοήσαντες τοὺς Σα-
μίους τὰ "Ελλήνων φρονέειν ἀπαιρέονται τὰ ὅπλα. 2. οἱ γάρ ὃν Σάμιοι ἀπικομένων Ἀθηναίων αἰχμαλώτων ἐν τῇσι νησὶ τῶν βαρβάρων, τοὺς ἔλαβον ἀνά τὴν Ἀττικὴν λελειμ-
μένους οἱ Ξέρξεω, τούτους λυσάμενοι πάντας ἀποπέμπουσι
10 ἐποδιάσαντες ἐς Ἀθήνας· τῶν εἴνεκεν οὐκ ἥκιστα ὑποψίην εἶχον, πεντακοσίας κεφαλὰς τῶν Ξέρξεω πολεμίων λυσά-
μενοι. 3. τοῦτο δὲ τὰς διόδους τὰς ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυκάλης φερούσας προστάσσουσι τοῖσι Μιλησίοισι φυ-
λάσσειν ὡς ἐπισταμένοισι δῆθεν μάλιστα τὴν χώρην ἐποί-
15 ευν δὲ τούτου εἴνεκεν, ἵνα ἐκτὸς τοῦ στρατοπέδου ἔωσι. τούτους μὲν Ίωνων, τοῖσι καὶ κατεδόκεον νεοχμὸν ἄν τι ποιέειν δυνάμιος ἐπιλαβομένοισι, τρόποισι τοιούτοισι

chi di voi non ha udito lo sappia da chi ha udito». 4. Lo scopo di questa manovra era come quello di Temistocle all'Artemisio; le sue parole infatti, restando nascoste ai barbari, dovevano persuadere gli Ioni oppure, se riferite ai barbari, renderli sospetti nei confronti dei Greci.

99, 1. Dopo che Leotichida ebbe dato questi suggerimenti, ecco cosa fecero i Greci: fatte accostare le navi, sbarcarono sulla spiaggia. Presero dunque posizione mentre i Persiani, come vide-
ro che i Greci si preparavano alla battaglia ed esortavano gli Ioni, sospettando che i Sami parteggiassero per i Greci, tolsero loro le armi. 2. Infatti i Sami, quando sulle navi dei barbari erano arri-
vati i prigionieri ateniesi, quelli che i soldati di Serse avevano pre-
so abbandonati in Attica, riscattandoli tutti, li avevano rimandati forniti di provviste ad Atene; per questo dunque erano in grave sospetto, per aver riscattato cinquecento uomini nemici di Serse. 3. Ordinarono quindi ai Milesi di fare la guardia ai passi che portavano alle altezze di Micale, col pretesto che erano quelli che conoscevano meglio il territorio. Ma lo fecero per questo: perché fossero lontani dal campo. Con questi mezzi i Persiani si premunivano contro quegli Ioni che sospettavano di iniziative

17. Ἡρῆς coni. Roscher | καὶ² om. D

18. ἐπακούσας corr. Bekker: ἐσακού-
σας ABC ἀκούσας D | ἐπακούσαντος β: ἐσακούσαντος D ἀκούσαντος ABC |
ώντὸς - "Ελληνοι (l. 22) del. Krueger 19. τοῦτον ἐών... τοῦ κηρύγματος co-
ni. Stein 1884 | (δ) νόος coni. Sitzler 19-20. Θεμιστοκλέος ABCβ: Θεμι-
στοκλέης D 21. ἔμελε C 21-2. ἐπειτα ἀνενειχθέντα C ἐπείτε ἀνε-
νειχθέντα D ἐπείτε ἀνενειχθῆ coni. Koen (ἐπείτε (ἄν) ἀνενειχθῆ rectius
Sitzler, cf. VIII 22,3) 22. τοῖσι "Ελληνοι del. Abicht

99, 1. Λεωτυχίδεω AB 2. προσσχόντες CD (de β non liquet) 5. ὑπονο-
20 οτήσαντες C 9. οἱ: ὑπό D 10. ἐποδιάσαντες ABCD (post corr.) β: ἐ-
ποδιάσαντες D (ante corr.) 14-5. ἐποίειν - ἔσσοι del. Gomperz 15.
τούτου: τοῦτο τοῦθε coni. Krueger 16. κατεδόκεον ABCβ: κατεδόκεε D |
νεωχμὸν C

προεφυλάσσοντο οἱ Πέρσαι, αὐτοὶ δὲ συνεφόρησαν τὰ γέρ-
ρα ἔρκος εἶναι σφι.

100, 1. ὡς δὲ ἄρα παρεσκευάδατο τοῖσι "Ελλησι, προσήι-
σαν πρὸς τοὺς βαρβάρους. Ἰοῦσι δέ σφι φήμη τε ἐσέπτατο
ἐξ τὸ στρατόπεδον πᾶν καὶ κηρυκήιον ἐφάνη ἐπὶ τῆς κυ-
ματωγῆς κείμενον· ἥ δὲ φήμη διῆλθε σφι ὅδε, ὡς οἱ "Ελλη-
νες τὴν Μαρδονίου στρατιὴν νικῶν ἐν Βοιωτοῖσι μαχόμε-
νοι. 2. δῆλα δὴ πολλοῖσι τεκμηρίοισι ἐστι τὰ θεῖα τῶν
πρηγμάτων, εἰ καὶ τότε τῆς αὐτῆς ἡμέρης συμπιπτούσης τοῦ
τε ἐν Πλαταιῇσι καὶ τοῦ ἐν Μυκάλῃ μέλλοντος ἔσεσθαι
τρώματος φήμη τοῖσι "Ελλησι τοῖσι ταύτῃ ἐσπατίκετο, ὥστε
10 θαρσῆσαι τε τὴν στρατιὴν πολλῷ μᾶλλον καὶ ἐθέλειν προ-
θυμότερον κινδυνεύειν.

101, 1. καὶ τόδε ἔτερον συνέπεσε γενόμενον, Δημήτρος
τεμένεα Ἐλευσινίης παρὰ ἀμφοτέρας τὰς συμβολὰς εἶναι·
καὶ γὰρ δὴ ἐν τῇ Πλαταιίδι παρ' αὐτὸ τὸ Δημήτριον ἐγίνε-
το, ὡς καὶ πρότερον μοι εἴρηται, ἥ μάχη, καὶ ἐν Μυκάλῃ
10 ἔμελλε ὡσαύτως ἔσεσθαι. 2. γεγονέναι δὲ νίκην τῶν μετὰ
Παυσανίεω Ἐλλήνων ὁρῶς σφι ἥ φήμη συνέβαινε ἐλθοῦ-
σα: τὸ μὲν γὰρ ἐν Πλαταιῇσι πρῷ ἔτι τῆς ἡμέρης ἐγίνετο, τὸ
δὲ ἐν Μυκάλῃ περὶ δείλην. ὅτι δὲ τῆς αὐτῆς ἡμέρης συνέ-
βαινε γίνεσθαι μηνός τε τοῦ αὐτοῦ, χρόνῳ οὐ πολλῷ σφι
10 ὕστερον δῆλα ἀναμανθάνουσι ἐγίνετο. 3. ἦν δὲ ἀρρωδίη
σφι πρὶν ἥ τὴν φήμην ἐσπατίκεσθαι, οὕτι περὶ σφέων αὐτῶν
οὕτω ὡς τῶν Ἐλλήνων, μὴ περὶ Μαρδονίων πταίσῃ ἥ Ἐλλάς.
ώς μέντοι ἥ κληδὼν αὕτη σφι ἐσέπτατο, μᾶλλόν τι καὶ ταχύ-
τερον τὴν πρόσοδον ἐποιεῦντο. οἱ μὲν δὴ "Ελλήνες καὶ οἱ

ostili se ne avessero avuto l'occasione; essi invece ammassavano gli scudi per farsene baluardo.

100, 1. Quando i Greci si furono preparati, mossero contro i barbari. Ma mentre si muovevano una voce volò su tutto il campo e sulla spiaggia comparve posato un bastone di araldo. Così si diffuse tra di loro la voce che i Greci che combattevano in Beozia erano vincitori sull'esercito di Mardonio. 2. È evidente da molti segni l'intervento divino negli avvenimenti se anche allora, coincidendo in uno stesso giorno la sconfitta di Platea e quella che stava per avvenire a Micale, ne giunse notizia ai Greci che erano là, in modo che l'esercito divenne ancora più coraggioso e volle affrontare il pericolo con tanto più ardore.

101, 1. E ci fu anche un'altra coincidenza: presso i luoghi di entrambi gli scontri c'erano santuari di Demetra Eleusinia; e infatti, come ho detto anche prima, a Platea la battaglia avvenne proprio nei pressi del tempio di Demetra, e così sarebbe accaduto anche a Micale. 2. Era vera la voce giunta che la vittoria dei Greci con Pausania fosse già avvenuta; infatti, mentre quella di Platea avvenne nelle prime ore del giorno, quella di Micale nel pomeriggio. Che fossero avvenute nello stesso giorno e nello stesso mese, fu evidente per loro dalle informazioni raccolte non molto dopo. 3. Avevano paura, prima che giungesse la notizia, non tanto per sé quanto per i Greci: che la Grecia non subisse un disastro a opera di Mardonio. Quando dunque la notizia volò fra loro, compirono l'assalto con maggiore slancio e più rapidamente. Sia i

19. σφίσι edd. post Steinum

100, 1. «παρεσκεύαστο aut addendum πάντα» Reiske

1-2. προσίησαν B

3. κηρύκιον C 5-6. μαχόμενον C 6. δῆ: δὲ D 7. αὐτῆς del. Krueger | συμπίπτοντος coni. Reiske 9. φήμη δὲ D

101, 2. πάρα coni. Dobree 3-4. ἐγένετο P 5. ἔσεσθαι ὡσαύτως D

7. Πλαταιῇ D | (τρῶμα) πρῷ coni. Stein 1884

11. ἥ om. ABC 12. τῶν

(ἄλλων) coni. Krueger

15 βάροβαροι ἔσπευδον ἐς τὴν μάχην, ὡς σφι καὶ αἱ νῆσοι καὶ ὁ Ἐλλήσποντος ἀεθλα προέκειτο.

102, 1. τοῖσι μὲν νυν Ἀθηναίοισι καὶ τοῖσι προσεχέσι τούτοισι τεταγμένοισι μέχοι κου τῶν ἡμισέων ἡ ὅδος ἐγίνετο κατ' αἰγιαλόν τε καὶ ἄπεδον χῶρον, τοῖσι δὲ Λακεδαιμονίοισι καὶ τοῖσι ἐπεξῆς τούτοισι τεταγμένοισι κατά τε χαράδραν καὶ ὅρεα ἐν φέδε [οἱ Λακεδαιμόνιοι] περιήσαν οὗτοι, οἵ ἐπὶ τῷ ἑτέρῳ κέρδε [ἔτι] καὶ δὴ ἐμάχοντο. 2. ἔως μέν νυν τοῖσι Πέρσῃσι ὅρθια ἦν τὰ γέρρα, ἡμύνοντό τε καὶ οὐδὲν ἔλασσον εἴχον τῇ μάχῃ ἐπείτε δὲ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν προσεχέων ὁ στρατός, ὅκως ἐώστων γένηται τὸ ἔργον 10 καὶ μὴ Λακεδαιμονίων, παρακελευσάμενοι ἔργου εἴχοντο προθυμότερον, ἐνθεῦτεν ἥδη ἑτεροιοῦτο τὸ πρῆγμα. 3. διωσάμενοι γάρ τὰ γέρρα οὗτοι φερόμενοι ἐσέπεσον ἀλέες ἐς τὸν Πέρσας, οἵ δὲ δεξάμενοι καὶ χρόνον συχνὸν ἀμυνόμενοι τέλος ἐφευγον ἐς τὸ τεῖχος. Ἀθηναῖοι δὲ καὶ Κορίνθιοι καὶ Σικυώνιοι καὶ Τροιζήνιοι (οὕτω γάρ ἡσαν ἐπεξῆς τεταγμένοι) συνεπισπόμενοι συνεσπίπτον ἐς τὸ τεῖχος. ὡς δὲ καὶ τὸ τεῖχος ἀραιότο, οὔτ' ἔτι πρὸς ἀλκὴν ἐτράποντο οἱ βάροβαροι πρὸς φυγὴν τε ὅρμεατο οἵ ἄλλοι πλὴν Περσέων. 4. οὗτοι δὲ κατ' ὀλίγους γινόμενοι ἐμάχοντο τοῖσι αἰεὶ ἐς τὸ τεῖχος ἐσπίπτουσι Ἐλλήνων, καὶ τῶν στρατηγῶν τῶν Περσικῶν δύο μὲν ἀποφεύγουσι, δύο δὲ τελευτῶσι· Ἀρταῦντης μὲν καὶ Ἰθαμίτης, τοῦ ναυτικοῦ στρατηγέοντες, ἀποφεύγουσι, Μαρδόντης δὲ καὶ ὁ τοῦ πεζοῦ στρατηγὸς Τιγράνης μαχόμενοι τελευτῶσι.

15. αἱ ABCβ: om. D

102, 2. ἡ om. D 3. δὲ om. C 5. χαράδραν C | ὅρεα ABD (ante corr.); οὐρέα CD (post corr.) | οἱ Λακεδαιμόνιοι secl. Hude 6. κέραι D | ἔτι secl. Schaefer (ante περιήσαν [l. 5] transp. Steger) 7. ὅρθα coni. Cobet et Stein 1884 8. ἐπεί ABC 12. γάρ: δή D | οὕτω coni. Naber 13-4. καὶ et τέλος om. C 15. οὗτοι γάρ ἡσαν οἱ D, haud peius 16. ἐπισπόμενοι coni. Cobet | συνέπιπτον D 17. ἀναίρητο C 18. καὶ πρὸς D 19. κατὰ λόγους B 23. πεζοῦ ABCβ: πεζικοῦ D

Greci che i barbari erano ansiosi di andare in battaglia, dal momento che la posta in gioco erano le isole e l'Ellesponto.

102, 1. Gli Ateniesi e quelli disposti accanto a loro, fino circa alla metà, percorrevano la strada lungo la spiaggia e su un terreno pianeggiante; gli Spartani, invece, e quelli schierati di fianco a loro, lungo un terreno scosceso e montagnoso; mentre costoro compivano ancora un'azione di aggiramento, sull'altra ala gli altri già combattevano. 2. Finché i Persiani ebbero gli scudi eretti, si difesero e non furono inferiori nella battaglia; ma, quando le schiere degli Ateniesi e di quelli vicini, perché l'impresa fosse loro e non degli Spartani, esortandosi a vicenda si impegnarono all'opera con maggior ardore, allora la situazione cambiò. 3. Abbattuti gli scudi, piombarono di slancio in massa sui Persiani che sostenevano l'urto e si difesero a lungo, ma alla fine fuggirono verso il muro. Gli Ateniesi, i Corinzi, i Sicioni e quelli di Trezene (così infatti erano schierati in successione) inseguendoli si slanciarono insieme dentro il muro. Quando anche il muro fu preso, i barbari non fecero più resistenza e tutti si dettero alla fuga, a parte i Persiani. 4. Costoro, ridotti in piccoli gruppi, combattevano contro i Greci che continuavano a irrompere nel muro. Dei comandanti persiani due fuggirono e due caddero in battaglia: Artaunte e Itamitre, comandanti della flotta, fuggirono, mentre Mardonte e Tigrane, comandante dell'esercito di terra, morirono in combattimento.

102, 12-3. ἐσέπεσον – Πέρσας Eust. Il. 373,41 (ad III 13)

103, 1. ἐτὶ δὲ μαχομένων τῶν Περσέων ἀπίκοντο Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ μετ' αὐτῶν καὶ τὰ λοιπὰ συνδιεχείριζον. ἔπεσον δὲ καὶ αὐτῶν τῶν Ἕλλήνων συχνοὶ ἐνθαῦτα, ἄλλοι τε καὶ Σικυώνιοι καὶ στρατηγὸς Περιλεως. 2. τῶν δὲ Σαμίων οἱ στρατευόμενοι, ἐόντες τε ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῷ Μηδικῷ καὶ ἀπαραιρημένοι τὰ ὅπλα, ὡς εἴδον αὐτίκα κατ' ἀρχὰς γινομένην ἐτεραλκέα τὴν μάχην, ἔρδον ὅσον ἐδυνέατο, προσωφελέειν ἐθέλοντες τοῖσι Ἕλλησι. Σαμίους δὲ ἴδοντες οἱ ἄλλοι Ἰωνες ἄρξαντας, οὕτω δὴ καὶ αὐτοὶ ἀποστάντες ἀπὸ Περσέων ἐπέθεντο τοῖσι βαρβάροισι.

104. Μιλησίοισι δὲ προστετάκτο μὲν (ἐκ) τῶν Περσέων τὰς διόδους τηρέειν σωτηρίης εἰνεκά σφι, ὡς ἦν ἄρα σφέας καταλαμβάνη οἵα περ κατέλαβε, ἔχοντες ἡγεμόνας σώζονται ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυκάλης. ἐτάχθησαν μὲν νῦν ἐπὶ τούτῳ τὸ πρῆγμα οἱ Μιλήσιοι τούτου τε εἰνεκεν καὶ ἵνα μὴ παρεόντες ἐν τῷ στρατοπέδῳ τι νεοχιμὸν ποιέοιεν οἱ δὲ πᾶν τούναντίον τοῦ προστεταγμένου ἐποίεον, ἄλλας τε κατηγεόμενοι σφι ὁδοὺς φεύγοντες, αἱ ἔφερον ἐς τοὺς πολεμίους, καὶ τέλος αὐτοὶ σφι ἐγίνοντο κτείνοντες πολεμιώτατοι. οὕτω δὴ τὸ δεύτερον Ἰωνίη ἀπὸ Περσέων ἀπέστη.

105. ἐν δὲ ταύτῃ τῇ μάχῃ Ἕλλήνων ἡρίστευσαν Ἀθηναῖοι καὶ Ἀθηναίων Ἐρμόλυκος δὲ Εὐθοίνου, ἀνὴρ παγκράτιον ἐπασκήσας, τούτον δὲ τὸν Ἐρμόλυκον κατέλαβε ύστερον τούτων, πολέμου ἐόντος Ἀθηναίοισι τε καὶ Καρυστίοισι,

103, 1. Mentre i Persiani ancora combattevano, arrivarono gli Spartani e quelli che erano con loro e compirono insieme il resto. Caddero allora anche molti Greci, tra gli altri anche Sicioni e il loro comandante Perileo. 2. I Sami che partecipavano allo scontro e che erano nel campo dei Medi, privati delle armi, come vide- ro fin da subito che la battaglia era incerta, fecero quanto potevano per portare aiuto ai Greci. Gli altri Ionì, che avevano visto i Sami prendere l'iniziativa, si ribellarono anch'essi ai Persiani e attaccarono i barbari.

104. I Milesi avevano ricevuto dai Persiani l'ordine di tenere sotto controllo i passi come via di scampo, così che, se fosse loro avvenuto ciò che poi avvenne, servendosi di quelli come guide potessero mettersi in salvo sulle alture di Micale. A questo scopo i Milesi erano stati dunque disposti, e anche per quest'altra ragione: perché, presenti al campo, non tentassero qualche colpo di mano. Ma essi fecero tutto il contrario di quanto era stato loro ordinato: guidarono i fuggiaschi per altre vie, quelle che portavano incontro ai nemici, e alla fine furono i più ostili nel massacro. Così per la seconda volta la Ionia si ribellò ai Persiani.

105. In questa battaglia, tra i Greci si distinsero per valore gli Ateniesi e tra gli Ateniesi Ermolico, figlio di Euteno, campione di pancrazio. Dopo questi avvenimenti capitò a Ermolico, durante la guerra tra Ateniesi e Caristi, di morire in battaglia a Cirno nella

103, 3. τῶν om. D 4. Σικυώνιον (vel δ Σικυώνιος) στρατηγὸς coni. Stein Σικυώνιοι καὶ (δ) στρατηγὸς Krueger | Περιλεως D | δὲ: τε ABC 5. συ- στρατευόμενοι coni. Cobet 7. ὑπεραλκέα D 8. προσωφελέειν ABCβ: πρός ὠφέλειαν D

104, 1. (ἐκ) add. Valckenaer 2. τηρέειν cum Bredovio edd. rec.: τηρεῖν codd. 3-4. σώ(τ)ιζονται CD 5. τε edd. post Schweigaeuserum: γε ABC om. Dβ 6. ἐν om. ABC | νεοχιμὸν C 7. τὸ ἐναντίον D | προτεταγμένου D | τε ABCβ: om. D 8. αἱ ἔφερον corr. Powell: αἱ διέφερον ABCDβ αἱ δὴ ἔφερον Aldus 9. αὐτοῖσφι D 10. Ἰωνίη τὸ δεύτερον D

105, 2. Εὐθόνου AB Εὐθύνου D 3. δὴ coni. Hude

, ἐν Κύρων τῆς Καρυστίης χώρης ἀποθανόντα ἐν μάχῃ κεῖ-
σθαι ἐπὶ Γεραιοτῷ. μετὰ δὲ Ἀθηναίους Κορίνθιοι καὶ
Τοιοζήνιοι καὶ Σικυώνιοι ἤριστευσαν.

106, 1. ἐπείτε δὲ κατεργάσαντο οἱ Ἕλληνες τοὺς πολλούς,
τοὺς μὲν μαχομένους, τοὺς δὲ καὶ φεύγοντας τῶν βαρβάρων,
τὰς νέας ἐνέπρησαν καὶ τὸ τεῖχος ἀπαν, τὴν ληίην προεξα-
γαγόντες ἐξ τὸν αἰγιαλόν, καὶ θησαυρούς τινας χορημάτων
εὗδον· ἐπιτοήσαντες δὲ τὸ τεῖχος καὶ τὰς νέας ἀπέπλεον.

2. ἀπικόμενοι δὲ ἐς Σάμον οἱ Ἕλληνες ἐβουλέύοντο περὶ ἀναστάσιος τῆς Ἰωνίης, καὶ ὅκη χρεὸν εἶη τῆς Ἑλλάδος κατοικίσαι τῆς αὐτοὶ ἐγκρατέες ἡσαν, τὴν δὲ Ἰωνίην ἀπεῖναι τοῖσι βαρβάροισι· ἀδύνατα γὰρ ἐφαίνετο σφι εἶναι ἔωστούς
10 τε Ἰώνων προκατήσθαι φρουρέοντας τὸν πάντα χρόνον, καὶ ἔωστῶν μὴ προκατημένων Ἰωνας οὐδεμίαν ἐλπίδα εἶχον χαίροντας πρὸς τῶν Περσέων ἀπαλλάξειν. 3. πρὸς ταῦτα Πελοποννησίων μὲν τοῖσι ἐν τέλει ἐοῦσι ἐδόκεε τῶν μηδισάντων ἐθνέων τῶν Ἑλληνικῶν τὰ ἐμπόρια ἔξαναστήσαντας
15 δοῦναι τὴν χώρην Ἰωσὶ ἐνοικῆσαι, Ἀθηναίοισι δὲ οὐκ ἐδόκεε ἀρχὴν Ἰωνίην γενέσθαι ἀνάστατον οὐδὲ Πελοποννησίους περὶ τῶν σφετέρων ἀποικιέων βουλεύειν· ἀντιτεινόντων δὲ τούτων προσθύμως εἶχαν οἱ Πελοποννήσιοι. 4.
καὶ οὕτω δὴ Σαμίους τε καὶ Χίους καὶ Λεσβίους καὶ τοὺς
20 ἄλλους νησιώτας, οἵ ἔτυχον συστρατεύομενοι τοῖσι Ἑλλησι, ἐς τὸ συμμαχικὸν ἐποιήσαντο, πίστι τε καταλαβόντες καὶ

§. Κύρω ABCβ: Κύρω D 6. δὲ ABCβ: om. D

106, 3. ἄπασαν coni. Powell 7. δῆμη corr. Bekker: δῆμη(ι) ABCβ | χρέον ABD
(ante corr.) β: χρέων CD (post corr.) 7-8. κατοικήσαι D 8. ἀφεῖναι
ABC 9. τούς ABCβ: τοῖς Δ | ἀδύνατον ABC 10. φρουρῶν D
11. οὐδεμίαν ABCβ: οὐδεμίην D 14. ἐμπόλια ABC ἐμπολαῖα coni. Stein
1884 ἐπίπλω Herwerden | ἐπαναστήσαντας D (post corr.) β ἐπαναστήσοντας
D (ante corr.), ut vid. 16-7. Πελοποννησίους corr. Schweigaeuser: Πελο-
ποννησίους codd. «an deest προστίχειν?» Stein 1884 17. ἀποικέων C ἀ-
ποικιῶν Δ | δουλεύειν C (ante corr.) 18. εἴξαν, εἴ ex corr., A 20. νη-
σιώτας *(καὶ τοὺς ἡπειρώτας)* coni. Steup | στρατευόμενοι D 21.
ἐσποιήσαντο coni. Krueger | πίστει C πίστον D (de β non liquet) | te om. ABC

LE STORIE IX, 105-106

terra dei Caristi e di essere sepolto al Geresto. Dopo gli Ateniesi, i più valorosi furono i Corinzi, i Trezeni e i Sicioni.

106, 1. Quando i Greci ebbero ucciso la maggior parte dei barbari, o in combattimento o mentre fuggivano, dettero fuoco alle navi e a tutto il muro, dopo aver prima portato il bottino sulla spiaggia, e trovarono ammassi di ricchezze. Incendiati il muro e le navi, rincorse il mare... 2. Giunti a Samo, i Greci tennero consiglio.

navi, ripresero il mare. 2. Giunti a Samo, i Greci tennero consiglio sull'evacuazione della Ionia e in quale parte della Grecia, di cui erano signori, bisognasse stanziarli nel caso che la Ionia fosse lasciata ai barbari; infatti sembrava loro impossibile proteggere gli Ioni presidiandoli per sempre; e d'altra parte, se essi non li proteggevano, gli Ioni non avevano nessuna speranza di liberarsi dai Persiani senza danni. 3. A questo scopo i comandanti del Pelo-

ponnesse erano del parere di scacciare dai porti commerciali quei popoli greci che avevano parteggiato per i Medi, e di darne il territorio da abitare agli Ioni; gli Ateniesi invece non erano affatto del parere che si sgomberasse la Ionia né che i Peloponnesiaci liberassero sulle loro colonie; e, poiché essi si opponevano con forza, furono i Peloponnesiaci a cedere. 4. Così accolsero nell'alleanza i Sami, i Chioti, i Lesbi e gli altri abitanti delle isole che avevano partecipato alla spedizione insieme ai Greci, facendo